



MANUALE D'INSTALLAZIONE E D'USO

Interfaccia utente semplificata cablata



Sommario

Pagina

Informazioni su questo documento	1
Funzionamento	1
1. Precauzioni generali di sicurezza	1
2. Caratteristiche e funzioni	1
3. Nome e funzione degli interruttori	2
4. Nome e funzione delle icone	2
5. Descrizione dei modi operativi	3
6. Metodo di funzionamento di base	3
7. Descrizione delle voci del menu principale	4
8. Direzione del flusso d'aria	4
9. Opz. Risparmio Energetico	4
10. Impostazione	4
11. Info Manutenzione	5
12. Configurazione	5
13. Impostazione Attuale	6
14. Ora e Calendario	6
15. Linguaggio	6
16. Visualizzazione di codici errore	6
17. Struttura del Menu Principale	6
18. Messaggio "Conflitto di modi"	6
19. Uso combinato dell'interfaccia utente cablato e wireless	7
Installazione	7
1. Precauzioni generali di sicurezza	7
2. Componenti inclusi nella scatola	8
4. Fissaggio dell'interfaccia utente	8
6. Cablaggio dell'unità interna	8
7. Fissare la scatola superiore	9
8. Rimozione della scatola superiore	9
9. Accensione	9
10. Abilita/disabilita il pulsante Menu/Invio e il pulsante Annulla	9
Manutenzione	10
1. Precauzioni generali di sicurezza	10
Appendice	11

Le istruzioni originali sono scritte in inglese. Tutte le lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.

Informazioni su questo documento

Pubblico di destinazione

Installatori autorizzati + utenti finali

Serie di documentazioni

Questo documento fa parte di una serie di documentazioni. La serie completa è composta da:

Documento	Contenente...	Formato
Manuale d'installazione e d'uso	Istruzioni per l'installazione e il funzionamento	Cartaceo (nella scatola)
Guida di consultazione per l'installatore	Preparazione dell'installazione, specifiche tecniche, dati di riferimento,...	File digitali sul sito http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/ .
Guida di consultazione per l'utente	Istruzioni passo-passo dettagliate e informazioni di fondo per un utilizzo di base e avanzato	

Sul sito web Daikin locale o tramite il proprio rivenditore potrebbero essere disponibili delle revisioni più aggiornate della documentazione fornita.

Per avere istruzioni dettagliate, consultare i video sull'installazione disponibili su <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>. Più specificatamente, per quanto riguarda la modalità di connessione al connettore S21, consultare i video sull'installazione dell'applicazione Daikin Online Controller.

Funzionamento

Vedere la guida di consultazione dell'utente per maggiori informazioni.

1. Precauzioni generali di sicurezza



AVVERTENZA

Si veda anche il manuale d'uso in dotazione all'unità esterna e all'unità interna.

Si prega di leggere attentamente queste precauzioni generali di sicurezza prima d'installare l'interfaccia utente.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può comportare danni alla proprietà o lesioni alle persone, che potrebbero essere gravi a seconda delle circostanze.



AVVERTENZA

NON giocare con l'unità o con il relativo interfaccia. Un uso improprio da parte dei bambini potrebbe compromettere le funzioni fisiche e potrebbe nuocere alla salute.



AVVERTENZA

Non smontare mai l'interfaccia utente. Toccare le parti interne potrebbe provocare incendi e scosse elettriche. Per le ispezioni interne e le regolazioni, consultare il rivenditore Daikin di zona o un installatore autorizzato.



AVVERTENZA

Per evitare il rischio di folgorazione, non azionare con le mani bagnate.



AVVERTENZA

- NON modificare o riparare l'interfaccia utente. Si potrebbero provocare incendi e scosse elettriche. Consultare il rivenditore Daikin di zona.
- NON spostare né reinstallare l'interfaccia utente da soli. Un'installazione non corretta potrebbe dare luogo a scosse elettriche o incendi. Consultare il rivenditore Daikin di zona.
- NON utilizzare materiali infiammabili (come spray per capelli o insetticidi) in prossimità del prodotto. Non pulire il prodotto con solventi organici come, ad esempio, diluenti per vernici. L'uso di solventi organici potrebbe causare al prodotto danni da fessurazione, scosse elettriche o incendi.

2. Caratteristiche e funzioni

Quest'interfaccia utente, che rappresenta lo stato dell'arte, offre il completo controllo della vostra installazione.

- 1 INTERFACCIA UTENTE DI BASE
L'interfaccia utente di base offre le seguenti funzioni:
 - ATTIVATO/DISATTIVATO,
 - cambio del modo funzionamento,
 - regolazione della temperatura,
 - regolazione velocità ventilatore,
 - regolazione della direzione aria.

- 2 **FUNZIONE DELL'OROLOGIO**
Le funzioni dell'orologio sono:
- orologio con l'ora in tempo reale formato 12/24 ore,
 - ora legale automatica.
- 3 **FUNZIONE IMPOSTAZIONE**
La funzione del timer d'impostazione può essere limitata nel caso in cui sia installato un comando centralizzato tramite l'Adattatore d'interfaccia KRP928 per condizionatori d'aria ambiente.
Le funzioni del timer di impostazione sono:
- per ogni giorno della settimana, si possono programmare fino a un massimo di 5 azioni,
 - si possono programmare 3 impostazioni indipendenti,
 - l'impostazione può essere attivata/disattivata in qualsiasi momento,
 - in relazione con una temperatura di raffreddamento e/o una temperatura di riscaldamento oppure con un'operazione DISATTIVATO (con o senza temperatura di ripristino),
 - la voce "ultimo Comando" subentra al comando precedente fino al comando programmato successivo.
- 4 **RIPRISTINO**
La funzione Ripristina mantiene la temperatura ambiente entro un campo specificato quando l'interfaccia utente è DISATTIVATO.
- 5 **PULSANTI/FUNZIONI/MODI INIBITI**
I pulsanti, le funzioni e/o i modi operativi possono essere bloccati per limitare la possibilità d'intervento dell'utente.
- 6 **POSSIBILITÀ DI DISPLAY DETTAGLIATO**
Possibilità aggiuntiva di visualizzare la temperatura esterna o la temperatura ambiente.

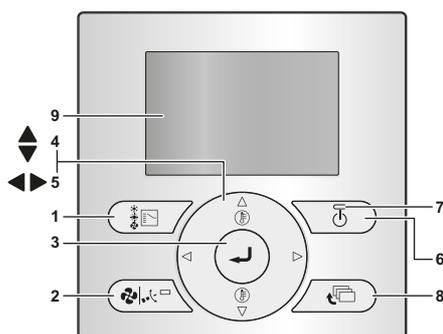


AVVISO

La temperatura ambiente viene misurata all'interno dell'unità interna.

- 7 **CONTROLLO CENTRALIZZATO**
Possibilità di abilitare/disabilitare certe funzioni/pulsanti dell'unità BRC073A1. (Solo se è installata un'unità di controllo centralizzata tramite l'Adattatore d'interfaccia KRP928 per condizionatori d'aria ambiente)

3. Nome e funzione degli interruttori



- 1 **PULSANTE SELETTORE DEL MODO FUNZIONAMENTO**
- Premere questo pulsante per selezionare il modo funzionamento desiderato.
- 2 **PULSANTE VELOCITÀ VENTILATORE E DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA**
- Usato per modificare la velocità del ventilatore e la direzione del flusso d'aria.
- 3 **PULSANTE MENU/INVIO**
- Usato per visualizzare il menu principale o inserire la voce selezionata.

- 4 **PULSANTE SU/GIÙ**
- Usato per aumentare/diminuire la temperatura impostata.
 - Usato per evidenziare la voce successiva sul lato superiore/inferiore.
 - Usato per modificare la voce selezionata.
- 5 **PULSANTE DESTRA/SINISTRA**
- Usato per evidenziare la voce successiva sul lato destro/sinistro.
 - Il contenuto della visualizzazione cambia e passa alla schermata successiva/precedente.
- 6 **PULSANTE ATTIVATO/DISATTIVATO**
- Premere per avviare o arrestare il condizionatore d'aria.



INFORMAZIONI

Questo è l'unico pulsante che funziona quando non è accesa la retroilluminazione.

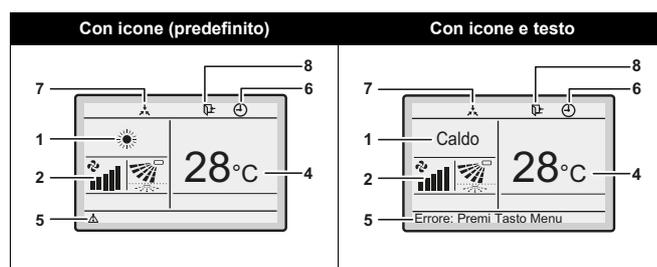
- 7 **SPIA FUNZIONAMENTO**
- Si illumina durante il funzionamento.
 - Questa spia non è accesa quando il funzionamento dell'unità è DISATTIVATO.
 - Lampeggia se si verifica un errore oppure quando insorge un conflitto di modi.
- 8 **PULSANTE ANNULLA**
- Usato per tornare alla schermata precedente.
- 9 **Display a cristalli liquidi (con retroilluminazione)**
- Premendo un qualsiasi pulsante, la retroilluminazione resterà accesa per circa 30 secondi.
 - Se la retroilluminazione non è accesa, le azioni collegate ai pulsanti non vengono eseguite, tranne quelle collegate al pulsante ATTIVATO/DISATTIVATO.

4. Nome e funzione delle icone

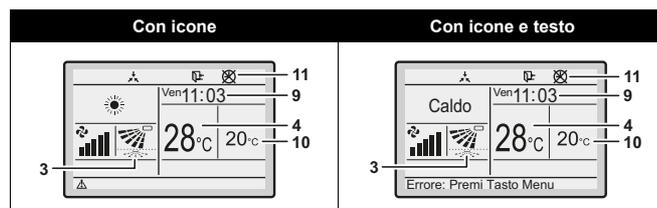
Per passare dal display standard al display dettagliato, vedere "Per selezionare la modalità display" al capitolo "12. Configurazione" a pagina 5.

Per le istruzioni dettagliate su come passare dal modo "Con icone" al modo "Con icone e testo", consultare la guida di consultazione dell'installatore.

Display standard



Display dettagliato



1 MODO FUNZIONAMENTO

Indica il modo funzionamento corrente.

Modo funzionamento		
Freddo	Caldo	Auto (Cald)
Ventilaz.	Deumidif.	Auto (Fred)

2 VELOCITÀ VENTILATORE

- Indica la velocità ventilatore impostata per il condizionatore d'aria.
- La velocità ventilatore non verrà visualizzata se il condizionatore d'aria non dispone della funzione di controllo della velocità ventilatore.

3 DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA

- Visualizza la direzione del flusso d'aria impostata per il condizionatore d'aria.
- La direzione del flusso d'aria non verrà visualizzata se il condizionatore d'aria non dispone della funzione di controllo della direzione del flusso d'aria.
- Visualizzata solo quando il condizionatore d'aria è in funzione.

4 DISPLAY DELLA TEMPERATURA IMPOSTATA/RIPRISTINATA

- Quando l'unità viene portata su ATTIVATO, viene visualizzata la temperatura che è impostata per il condizionatore d'aria.
- Quando l'unità viene portata su DISATTIVATO e la funzione Ripristina è disabilitata, viene visualizzata la temperatura che è impostata per il condizionatore d'aria.
- Quando l'unità viene portata su DISATTIVATO e la funzione Ripristina è abilitata, viene visualizzata in cifre più piccole la temperatura che è impostata per la funzione Ripristina.

5 ERRORE

- Indica un errore o un'avvertenza relativi all'unità.
- Premere il pulsante (se abilitato) per visualizzare il messaggio di errore e le informazioni di manutenzione.

6 TIMER ABILITATO

Indica che il timer di impostazione o il timer SPEGNIMENTO è abilitato.

7 SOTTO CONTROLLO CENTRALIZZATO

Indica che il sistema è gestito dall'apparecchio per il controllo centrale (accessori opzionali) e il funzionamento del condizionatore d'aria mediante l'interfaccia utente non è consentito.

8 RIPRISTINO

L'icona di ripristino lampeggia quando l'unità viene portata su ATTIVATO sotto il controllo del ripristino.

9 OROLOGIO (orologio con l'ora in tempo reale formato 12/24 ore)

- Indica che l'orologio è impostato.
- Se l'orologio non è impostato, verrà visualizzato --:--.

10 SELEZIONE DETTAGLIATA

- Viene visualizzata quando è selezionato il modo Display dettagliato.
- Per impostazione predefinita non è selezionata alcuna voce dettagliata.

11 PROBLEMA DI TIMER

- Indica che è necessario impostare nuovamente l'orologio.
- La funzione del timer di impostazione non sarà operativa se l'orologio non verrà impostato nuovamente.

5. Descrizione dei modi operativi

1 FUNZIONAMENTO DEL SOLO VENTILATORE

In questa modalità, l'aria è fatta circolare senza essere riscaldata o raffreddata.

2 FUNZIONAMENTO DELLA DEUMIDIFICAZIONE

- In questo modo, l'umidità dell'aria verrà ridotta a intermittenza portando su ATTIVATO il condizionatore d'aria durante il raffreddamento e di nuovo su DISATTIVATO per minimizzare la diminuzione della temperatura.

- La temperatura e la velocità ventilatore vengono controllate automaticamente e non possono essere controllate tramite l'interfaccia utente.

- Il funzionamento della deumidificazione non è attivabile se la temperatura ambiente è troppo bassa.

3 FUNZIONAMENTO AUTOMATICO

In questa modalità, l'interfaccia utente passa automaticamente dal riscaldamento al raffreddamento, e viceversa, secondo quanto richiesto dal setpoint.

4 FUNZIONAMENTO DEL RAFFREDDAMENTO

In questa modalità, il raffreddamento viene attivato secondo necessità in base al setpoint o all'operazione di ripristino.

5 FUNZIONAMENTO DEL RISCALDAMENTO

In questo modo, il riscaldamento viene attivato secondo quanto richiesto dal setpoint o dal funzionamento di ripristino.

6 RIPRISTINO

La funzione Ripristina mantiene la temperatura ambiente entro un campo specificato quando l'interfaccia utente è DISATTIVATO. Questo avviene attraverso l'avvio temporaneo del condizionatore d'aria che era stato DISATTIVATO in precedenza dall'utente, dalla funzione di impostazione o dal timer SPEGNIMENTO.

Ad esempio:

- Se la temperatura dell'ambiente scende al di sotto di 10°C, il riscaldamento parte automaticamente. Se dopo mezz'ora la temperatura sale a 12°C o più, l'interfaccia utente torna allo stato originale.

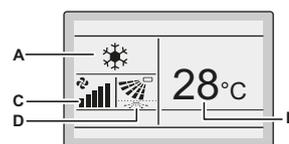
- Se la temperatura dell'ambiente sale oltre 35°C, il raffreddamento parte automaticamente. Se dopo mezz'ora la temperatura scende a 33°C o meno, l'interfaccia utente torna allo stato originale.

Il differenziale può essere regolato nel menu Ripristina. La temperatura di ripristino può essere impostata mentre l'unità è su DISATTIVATO nella schermata base, oppure può essere impostata nel programma.

Lo stato di ripristino (abilitato/disabilitato) è visibile nella Lista impost Economy.

- Per impostazione predefinita, la funzione Ripristina è disabilitata. Prima di abilitarla, consultare innanzitutto le informazioni dettagliate sul RIPRISTINO nella guida di consultazione dell'utente.

6. Metodo di funzionamento di base



- A Modo funzionamento
- B Temperatura:
Indica la temperatura impostata per il condizionatore d'aria.
- C Velocità ventilatore.
- D Direzione aria

1 Premere () alcune volte finché non viene selezionato il modo funzionamento desiderato **Fred**, **Cald**, **Vent**, **Deumidif.** o **Auto**.

2 Premere (). La spia di funzionamento (verde) si accenderà ed il condizionatore d'aria inizierà a funzionare.

- 3 Usare ▼▲ per impostare la temperatura.



INFORMAZIONI

Quando il sistema si trova in modo **Deumidif.**, non è possibile impostare la velocità ventilatore.

- 4 Premere per selezionare:
- la velocità ventilatore desiderata tra **Auto, basso, medio-basso, medio, medio-alto, o alto** (in base al modello).
 - la **direzione del flusso d'aria** desiderata, **oscillazione** o **senza oscillazione**.
- 5 Premere . La spia di funzionamento passerà su **DISATTIVATO** ed il condizionatore d'aria cesserà di funzionare.

Funzioni aggiuntive del controller: BLOCCAGGIO

- 1 Disabilitare il pulsante Menu/Invio e Annulla. Per disabilitare, vedere "[10. Abilita/disabilita il pulsante Menu/Invio e il pulsante Annulla](#)" a pagina 9.
- 2 Premere per 4 secondi per abilitare la modalità di bloccaggio.
- 3 Per annullare la modalità di bloccaggio, premere per 4 secondi.

7. Descrizione delle voci del menu principale

Per impostazione predefinita, è possibile accedere solo al menu principale. Per disabilitare, vedere "[10. Abilita/disabilita il pulsante Menu/Invio e il pulsante Annulla](#)" a pagina 9.



AVVISO

La disponibilità delle funzioni dipende dal tipo di unità interna.

- 1 DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA
Cambiare la **Direzione aria**.
- 2 OPZ. RISPARMIO ENERGETICO⁽¹⁾
 - **Lista impost Economy**
Abilita o disabilita le Opz. Risparmio Energetico.
 - **Limita Range di Temp**
È possibile limitare il range delle temperature di setpoint per il Modo **Raffreddamento**, il **Modo Riscaldamento** e il modo **Auto**.
 - **Config Home Leave**
Imposta la temperatura differenziale home leave oltre la quale l'unità ritorna nello stato **DISATTIVATO**.
 - **Reset autom.Setpoint**
Cambia il setpoint della temperatura in un setpoint della temperatura preimpostato dopo aver funzionato per un periodo di tempo impostato, anche se il setpoint della temperatura è cambiato.
 - **Timer Spegnimento**
Il condizionatore d'aria viene portato automaticamente nello stato **DISATTIVATO** dopo l'ora selezionata ogni volta che viene attivato.
- 3 IMPOSTAZIONE⁽²⁾
 - Selezionare quando i modi operativi si avviano e/o arrestano per ciascun giorno della settimana.
 - Per ciascun giorno possono essere impostate fino a 5 azioni.
 - Possono essere selezionati entrambi i modi operativi (**normale e ripristina**).
 - Inoltre, possono essere configurate le impostazioni delle ferie e il n. di impostazione.
- 4 INFORMAZIONI DI MANUTENZIONE
Visualizza i contatti per l'assistenza.

- (1) Le opzioni Riprist, Limita Range di Temp, Config Home Leave e Reset autom.Setpoint non devono essere utilizzate quando è installata un'unità di controllo centralizzata tramite l'Adattatore d'interfaccia KRP928 per il condizionatore d'aria ambiente.
- (2) L'impostazione non sarà disponibile se è installata un'unità di controllo centralizzata tramite l'Adattatore d'interfaccia KRP928 per condizionatori d'aria ambiente.

5 IMPOSTAZIONE CONDIZIONI

Passa dal display standard al display dettagliato e viceversa. Quando è selezionato il display dettagliato, sulla schermata base può essere visualizzata la temperatura ambiente o la temperatura esterna.



AVVISO

A seconda dell'unità esterna, la temperatura esterna non è visibile se l'unità interna è su **DISATTIVATO**.

- 6 IMPOSTAZIONE ATTUALE
Visualizzare una lista delle impostazioni attuali per le voci disponibili.
- 7 ORA & CALENDARIO
Configura la data e l'ora. L'ora può essere visualizzata nel formato 12 ore oppure 24 ore.
- 8 LINGUAGGIO
Scegliere il linguaggio in base al pacchetto linguaggi installato.

8. Direzione del flusso d'aria

- 1 Visualizzare la schermata **Direzione aria** (vedere "[17. Struttura del Menu Principale](#)" a pagina 6).
- 2 Selezionare la direzione del flusso d'aria desiderata tra le opzioni **Oscilla** o **Arresto oscillazione** con i pulsanti ▼▲.



INFORMAZIONI

- Esistono 2 direzioni possibili:



Su/giù



Sinistra/destra

- Le direzioni aria disponibili dipendono dal tipo di unità interna.

- 3 Premere il pulsante per confermare le impostazioni e tornare alla schermata di base.

9. Opz. Risparmio Energetico

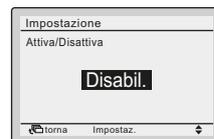
Per maggiori informazioni, vedere la guida dettagliata di consultazione per l'utente.

10. Impostazione

L'impostazione può essere limitata nel caso in cui sia installato un controllo centralizzato tramite l'Adattatore d'interfaccia KRP928 per condizionatori d'aria ambiente.

Per attivare/disattivare l'impostazione

- 1 Visualizzare la schermata **Attiva/Disattiva** (vedere "[Appendice a pagina 11](#)").
- 2 Premere i pulsanti ▼▲ per selezionare **Abilita** o **Disabil.**.



- 3 Premere per visualizzare la schermata di conferma.
- 4 Usare ◀▶ per selezionare **Sì** e premere .

Per selezionare il numero d'impostazione

- 1 Visualizzare la schermata **Imposta progr. stagionale** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ▼▲ per cambiare l'impostazione in **Impostaz Timer n1**, **Impostaz Timer n2**, o **Impostaz Timer n3**.



- 3 Premere ⊙ per visualizzare la schermata di conferma.
- 4 Usare ◀▶ per selezionare **Si** e premere ⊙.

Per utilizzare le ferie

Il timer d'impostazione sarà disabilitato per i giorni impostati come ferie.

- 1 Visualizzare la schermata **Ferie** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ◀▶ per selezionare il giorno desiderato. Premere ▼▲ per visualizzare per impostare le ferie.



- 3 Premere ⊙ per visualizzare la schermata di conferma.
- 4 Usare ◀▶ per selezionare **Si** e premere ⊙.

Per cambiare le impostazioni del n. d'impostazione selezionato

- 1 Visualizzare la schermata **Impostazioni** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ▼▲ per selezionare il giorno desiderato (1).
- 3 Usare ◀▶ per evidenziare la voce **Ora** d'inizio funzionamento e ▼▲ per impostare la voce **Ora** (2) d'inizio funzionamento desiderata.



- 4 Usare ◀▶ per evidenziare **Act** e ▼▲ per selezionare l'azione desiderata.



INFORMAZIONE (colonna Act)

Esistono 3 tipi di operazioni:

ON Possono essere configurati i setpoint della temperatura.

OFF Possono essere configurati i setpoint della temperatura di ripristino.

-- La temperatura e i setpoint della temperatura di ripristino sono disabilitati.

- 5 Usare ◀▶ per evidenziare la temperatura di raffreddamento e di riscaldamento e ▼▲ per selezionare il valore desiderato.



INFORMAZIONE (colonna Freddo e Caldo)

_: Indica che la temperatura e il setpoint della temperatura di ripristino per questo periodo di tempo non sono specificati. Verrà utilizzato l'ultimo setpoint attivo.

--: Indica che la funzione Ripristina è disabilitata per questo periodo di tempo.

- 6 Per impostare un giorno diverso della settimana, usare ◀▶ per evidenziarlo. Usare ▼▲ per cambiare giorno.
- 7 Per copiare tutte le azioni del giorno precedente, premere mentre è evidenziato il giorno da impostare.
- 8 Una volta completa l'intera impostazione, premere ⊙ per visualizzare la schermata di conferma.
- 9 Usare ◀▶ per selezionare **Si** e premere ⊙.

11. Info Manutenzione

- 1 Visualizzare la schermata **Info Manutenzione** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Nella parte superiore dello schermo apparirà il numero di telefono per le **Info Contatti**.
- 3 Premere per tornare al **Menu Principale**.

12. Configurazione

Per selezionare la modalità display

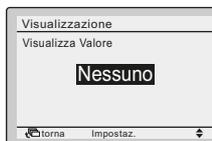
- 1 Visualizzare la schermata **Modo Display** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ▼▲ per cambiare l'impostazione in **Standard** oppure **Dettagli**.



- 3 Premere ⊙ per confermare l'impostazione. Viene visualizzata la schermata di base.

Per selezionare la voce Display dettagliato

- 1 Visualizzare la schermata **Visualizza Valore** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ▼▲ per cambiare l'impostazione in **Nessuno**, **Temp Aria Esterna**, o **Temp aria interna**.



- 3 Premere ⊙ per confermare l'impostazione. Viene visualizzata la schermata di base.



AVVISO

La temperatura ambiente viene misurata all'interno dell'unità interna.

Per regolare il contrasto del display a cristalli liquidi

- 1 Visualizzare la schermata **Regolazione Contrasto** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ▼▲ per cambiare contrasto.



- 3 Premere ⊙ per confermare l'impostazione.

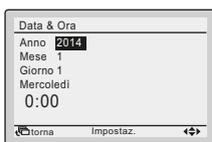
13. Impostazione Attuale

- 1 Visualizzare la schermata **Impostazione Attuale** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Appare una lista dello stato dell'Impostazione Attuale.
- 3 Premere ↵ per tornare al **Menu Principale**.

14. Ora e Calendario

Per impostare la data e l'ora

- 1 Visualizzare la schermata **Data & Ora** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ◀▶ per cambiare voce evidenziata e ▼▲ impostare **Anno, Mese, Giorno e ora**.



- 3 Premere ⊙ per visualizzare la schermata di conferma.
- 4 Usare ◀▶ per selezionare **Sì** e premere ⊙.

Per impostare il formato ora (12/24 ore)

- 1 Visualizzare la schermata **12H/24H ora** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ▼▲ per selezionare **12H** o **24H**.
- 3 Premere ⊙ per visualizzare la schermata di conferma.
- 4 Usare ◀▶ per selezionare **Sì** e premere ⊙.

15. Linguaggio

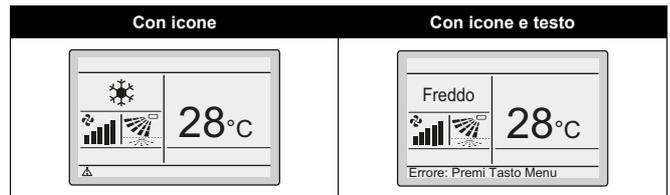
- 1 Visualizzare la schermata **Linguaggio** (vedere "Appendice" a pagina 11).
- 2 Usare ▼▲ per selezionare il linguaggio.
- 3 Premere ⊙ per confermare l'impostazione. Viene visualizzata la schermata di base.

La disponibilità dei linguaggi dipende dal pacchetto linguaggi installato.

Per maggiori informazioni sui linguaggi disponibili, vedere la guida dettagliata di consultazione per l'utente.

16. Visualizzazione di codici errore

- 1 Se si verifica un errore, apparirà l'icona Δ oppure il testo **Errore: Premi Tasto Menu** (a seconda dell'impostazione dello schermo) e la spia di funzionamento lampeggerà.



- 2 Premere ⊙. Il codice errore si metterà a lampeggiare e verranno visualizzate le **Info Contatti**.

17. Struttura del Menu Principale

Vedere "Appendice" a pagina 11.

18. Messaggio "Conflitto di modi"

Applicabile soltanto in caso di sistema multiplo (più unità interne collegate all'unità esterna). Se a più unità interne sono state date istruzioni di funzionamento simultaneo, però in modi operativi differenti, si verifica un conflitto tra modi operativi:

- La spia di funzionamento lampeggia
- Sull'interfaccia utente appare la scritta **CONFLITTO DI MODI**



- Le unità che non hanno la priorità entrano in modo standby

Ciò non costituisce un malfunzionamento. Per risolvere il conflitto, fare in modo che le unità che non hanno la priorità funzionino nello stesso modo di funzionamento di quello dell'unità che ha la priorità. Quale sia l'unità con la priorità dipende dal fatto che l'impostazione Ambiente con priorità sia presente e/o attiva:

Se...	Allora...
L'impostazione Ambiente con priorità è presente e attiva.	Il modo funzionamento dell'unità interna a cui viene applicata l'impostazione Ambiente con priorità ha la priorità. In caso di conflitto tra modi operativi, le altre unità entreranno in modo standby.



AVVISO

- Possono essere utilizzate simultaneamente le opzioni di funzionamento **FRED**, **DEUMIDIF.** e **VENT**.
- Se il conflitto non viene risolto manualmente, le unità senza la priorità riprenderanno automaticamente il funzionamento non appena l'unità con la priorità cesserà di funzionare.
- **NON** è possibile accedere al menu se l'interfaccia utente riporta il messaggio **CONFLITTO DI MODI**.

Se...	Allora...
L'impostazione Ambiente con priorità non è presente OPPURE è presente ma non attiva.	Il modo funzionamento dell'unità interna che è stata portata su ATTIVATO per prima assume la priorità. In caso di conflitto tra modi operativi, le unità che sono state portate su ATTIVATO in seguito entreranno in modo standby.



AVVISO

- Possono essere utilizzate simultaneamente le opzioni di funzionamento **FRED**, **DEUMIDIF** e **VENT**.
- Le unità che funzionano nel modo funzionamento **CALD** hanno sempre la priorità sulle unità che funzionano nel modo funzionamento **VENT**, anche se non sono state portate su **ATTIVATO** per prime.
- Al momento di risolvere il conflitto, è possibile fare in modo che le unità che non hanno la priorità funzionino nel modo funzionamento **AUTO**: esse inizieranno automaticamente a funzionare nello stesso modo funzionamento di quello dell'unità che ha la priorità.
- **NON** è possibile accedere al menu se l'interfaccia utente riporta il messaggio **CONFLITO DI MODI**.



ATTENZIONE

Il **CONFLITO DI MODI** si può verificare anche con le unità che vengono portate su **ATTIVATO** dalla funzione **Ripristina**. Ciò significa che, per via della priorità, esse non funzioneranno e di conseguenza non saranno in grado di mantenere la temperatura nell'ambiente. Per evitare situazioni come questa, si prega di valutare sempre con attenzione l'uso della funzione **ripristina** in un sistema multiplo.

19. Uso combinato dell'interfaccia utente cablato e wireless



ATTENZIONE

- Evitare di utilizzare l'interfaccia utente cablato e l'interfaccia utente wireless standard contemporaneamente.
- Per combinare le interfacce utente, consultare la guida di consultazione per l'utente in merito ai fenomeni che si possono verificare.

Installazione

Vedere la guida di consultazione dell'installatore per maggiori informazioni.

1. Precauzioni generali di sicurezza



AVVERTENZA

Leggete attentamente queste istruzioni prima dell'installazione. Esse spiegano come installare, configurare e usare correttamente l'unità. Tenete questo manuale a portata di mano per poterlo consultare in futuro.

Questa opzione è destinata all'uso in combinazione con le unità Daikin. Consultare la guida di riferimento dell'installatore e la guida di riferimento dell'utente delle unità per le istruzioni di installazione e funzionamento.

Si prega di leggere attentamente queste precauzioni generali di sicurezza prima d'installare l'interfaccia utente.

Un'installazione o un attacco non corretti di apparecchi o accessori può risultare in scosse elettriche, cortocircuito, perdite, incendio o altri danni agli apparecchi o lesioni personali.

In caso di dubbi sulle procedure d'installazione o sull'utilizzo, contattare sempre il proprio rivenditore per avere suggerimenti e informazioni.

NON installare l'interfaccia utente da soli. Un'installazione non corretta potrebbe dare luogo a scosse elettriche o incendi. Consultare il rivenditore Daikin di zona.



AVVERTENZA

Tutti i collegamenti elettrici in loco e i componenti devono essere installati da un installatore e devono essere conformi alla legislazione applicabile.



AVVISO

Se si utilizza la funzione termostato dell'interfaccia utente, scegliere il luogo dell'installazione tenendo conto che deve trattarsi di un luogo:

- dove è possibile rilevare la temperatura ambiente media,
- che non sia esposto alla luce diretta del sole,
- che sia lontano da fonti di calore,
- che non sia influenzato dall'aria esterna né da correnti d'aria a causa, per esempio, dell'apertura/chiusura di porte o simili,
- in cui il pannello anteriore e il display vengano mantenuti puliti,
- in cui la temperatura sia compresa tra -10°C e 50°C ,
- in cui l'umidità relativa sia del 95% max.,
- che **NON** si trovi all'esterno.



AVVISO

NON installare l'interfaccia utente:

- In prossimità di macchine che emettono radiazioni elettromagnetiche. Le radiazioni elettromagnetiche possono disturbare il funzionamento del sistema di controllo, con il risultato di un guasto all'unità.
- In aree umide o luoghi in cui potrebbe essere esposto all'acqua. Se l'acqua penetra nell'interfaccia utente, potrebbe verificarsi una scossa elettrica e la parte elettronica interna potrebbe guastarsi.

Una volta terminata l'installazione:

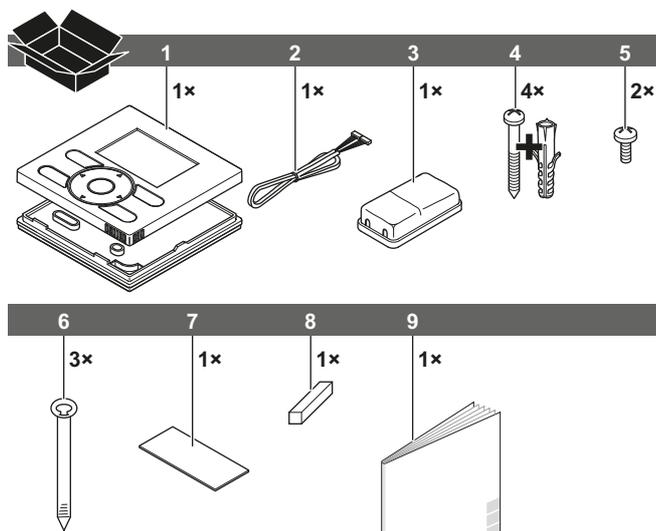
- effettuare una prova di funzionamento per verificare l'eventuale presenza di guasti,
- spiegare al cliente come azionare il condizionatore d'aria usando la parte **Funzionamento** di questo manuale,
- chiedere al cliente di conservare questo manuale per future consultazioni.



AVVERTENZA

Per spostare e reinstallare l'interfaccia utente, rivolgersi al rivenditore di zona.

2. Componenti inclusi nella scatola



- 1 Interfaccia utente (parte superiore e parte inferiore)
- 2 Fascio cavi (S21)
- 3 Adattatore
- 4 Viti da legno + tasselli da muro
- 5 Viti piccole
- 6 Fascetta
- 7 Nastro
- 8 Ritegno per cablaggio
- 9 Manuale d'installazione e d'uso

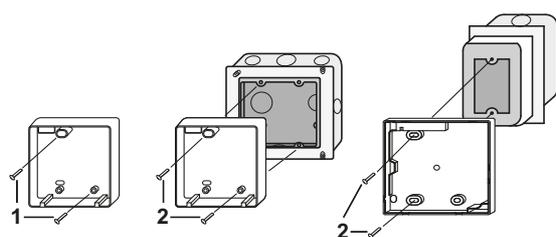
3. Requisiti

- Per eseguire la connessione tra l'interfaccia utente (S1) e l'adattatore (S19), è necessario il cavo opzionale BRCW901A03 o BRCW901A08.

Voce n.	Lunghezza
BRCW901A03	3 m
BRCW901A08	8 m

- Su certe unità interne, il connettore S21 non è presente. In tal caso, si dovrà installare per primo il componente KRP980.

4. Fissaggio dell'interfaccia utente



- 1 Per il montaggio a parete, fissarlo con le 2 viti da legno incluse ($\varnothing 3,5 \times 32$) e i tasselli.
- 2 Per il montaggio del quadro elettrico, usare per il fissaggio le 2 viti piccole incluse ($M4 \times 16$).

Per il quadro elettrico da reperire in loco, usare l'accessorio opzionale KJB111A o KJB211A.

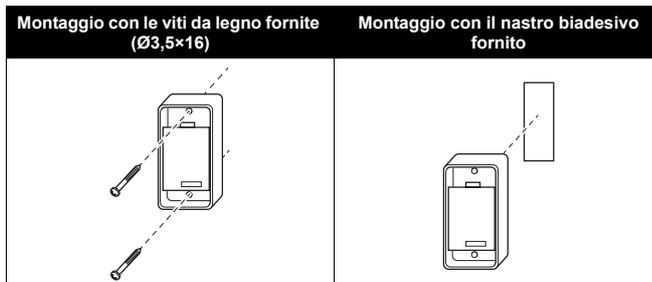
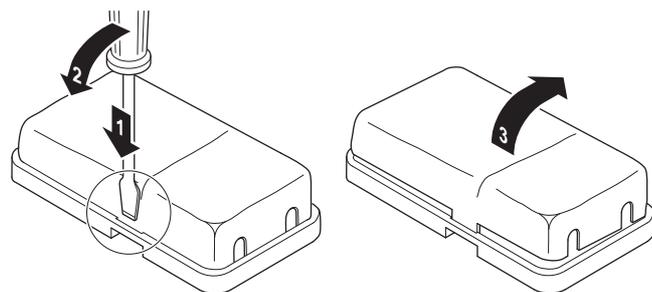


INFORMAZIONI

- Se possibile, per l'installazione selezionare una superficie piatta.
- Non serrare troppo le viti d'installazione per non deformare la scatola inferiore.

5. Fissaggio dell'adattatore dell'interfaccia utente

Rimuovere la scatola superiore dell'adattatore dell'interfaccia utente e fissare il gruppo della scatola inferiore.

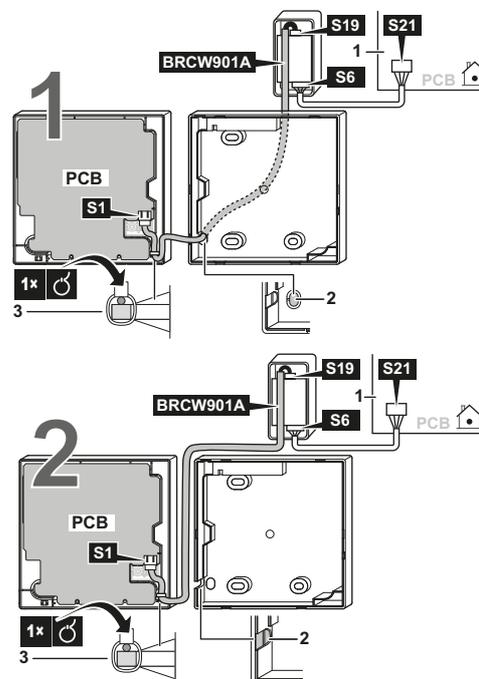


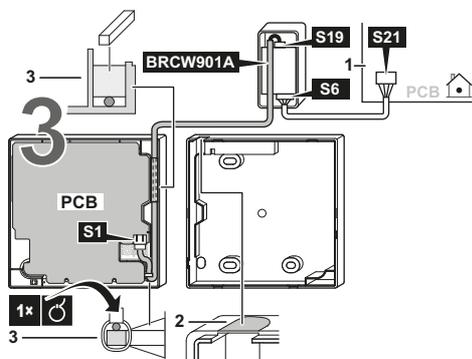
6. Cablaggio dell'unità interna

Per avere istruzioni dettagliate, consultare i video sull'installazione disponibili su <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>. Più specificatamente, per quanto riguarda la modalità di connessione al connettore S21, consultare i video sull'installazione dell'applicazione Daikin Online Controller.

3 metodi:

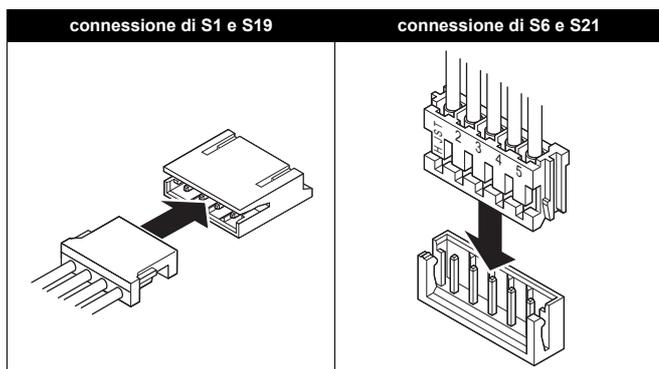
- 1 dalla parte posteriore,
- 2 da sinistra,
- 3 dalla parte superiore,





- 1 unità interna
- 2 servirsi di un paio di pinze, ecc. per praticare una tacca nella parte dove deve passare il cablaggio.
- 3 fissare il cablaggio alla scatola superiore usando il ritegno per cablaggio e la fascetta.

Collegare l'interfaccia utente (S1) all'adattatore (S19), e l'adattatore (S6) all'unità interna (S21):



INFORMAZIONI

Il cablaggio deve essere fatto correre lontano dai cavi di alimentazione per prevenire l'acquisizione di disturbi elettrici (disturbi esterni).

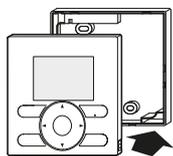
AVVISO

Collegare a terra entrambe le estremità del cavo opzionale BRCW901A*.

7. Fissare la scatola superiore

AVVISO

Durante il montaggio fare attenzione a non pizzicare il cablaggio.

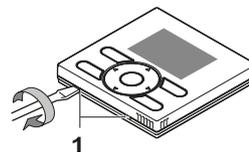


Allineare la scatola superiore con le linguette della scatola inferiore (6 punti) e inserire la scatola superiore (iniziare dalla parte inferiore).

AVVISO

- 1 Il quadro elettrico e il cablaggio di connessione non sono inclusi.
- 2 Non toccare direttamente con le mani la scheda a circuiti stampati.

8. Rimozione della scatola superiore



Inserire un cacciavite a lama piatta nelle fessure della scatola inferiore (in 2 punti), per rimuovere la scatola superiore.



AVVISO

La scheda di interfaccia utente è montata sulla scatola superiore. Prestare attenzione a non danneggiare la scheda con il cacciavite.

9. Accensione

- 1 Inserire l'alimentazione.
- 2 **Controllo collegamento.** Apparirà il messaggio **Attendere Prego.**
- 3 Dopo alcuni secondi, viene visualizzata la schermata di base.

10. Abilita/disabilita il pulsante Menu/Invio e il pulsante Annulla

Per impostazione predefinita, i pulsanti Menu/Invio e Annulla sono abilitati.

Per Abilitare/disabilitare i pulsanti Menu/Invio e Annulla nella schermata di base, procedere come segue:

- 1 Mantenere premuto il pulsante ►.
- 2 Premere simultaneamente i 3 pulsanti ,  e .
- 3 Premere i pulsanti per un secondo, quindi rilasciarli.

Consultare la guida di consultazione dettagliata dell'installatore per avere istruzioni d'installazione più dettagliate in merito a quanto segue:

- Procedura d'installazione dell'interfaccia utente,
- Funzioni e voci del menu dei pulsanti dell'interfaccia utente,
- Impostazioni sul posto,
- Metodo per il funzionamento di prova,
- Procedura di controllo della Cronologia Errori,
- Metodo di registrazione del Contatto Manutenzione,
- Ora & Calendario (vedere anche "14. Ora e Calendario" a pagina 6),
- Linguaggio (vedere anche "15. Linguaggio" a pagina 6),
- Comandi inibiti,
- Funzione Inibizione,
- Modo Inibito,
- File di aggiornamento con Updater.

Manutenzione

1. Precauzioni generali di sicurezza

Per pulire il display a cristalli liquidi e le altre superfici dell'interfaccia utente quando sono sporchi, usare un panno asciutto.

Se non è possibile eliminare la sporcizia dalla superficie, lasciare in ammollo il panno in detergente neutro diluito con acqua, strizzare per bene il panno e pulire la superficie. Successivamente, passare sulla superficie un panno asciutto.



AVVERTENZA

Non usare solventi per vernici, solventi organici o acidi aggressivi.



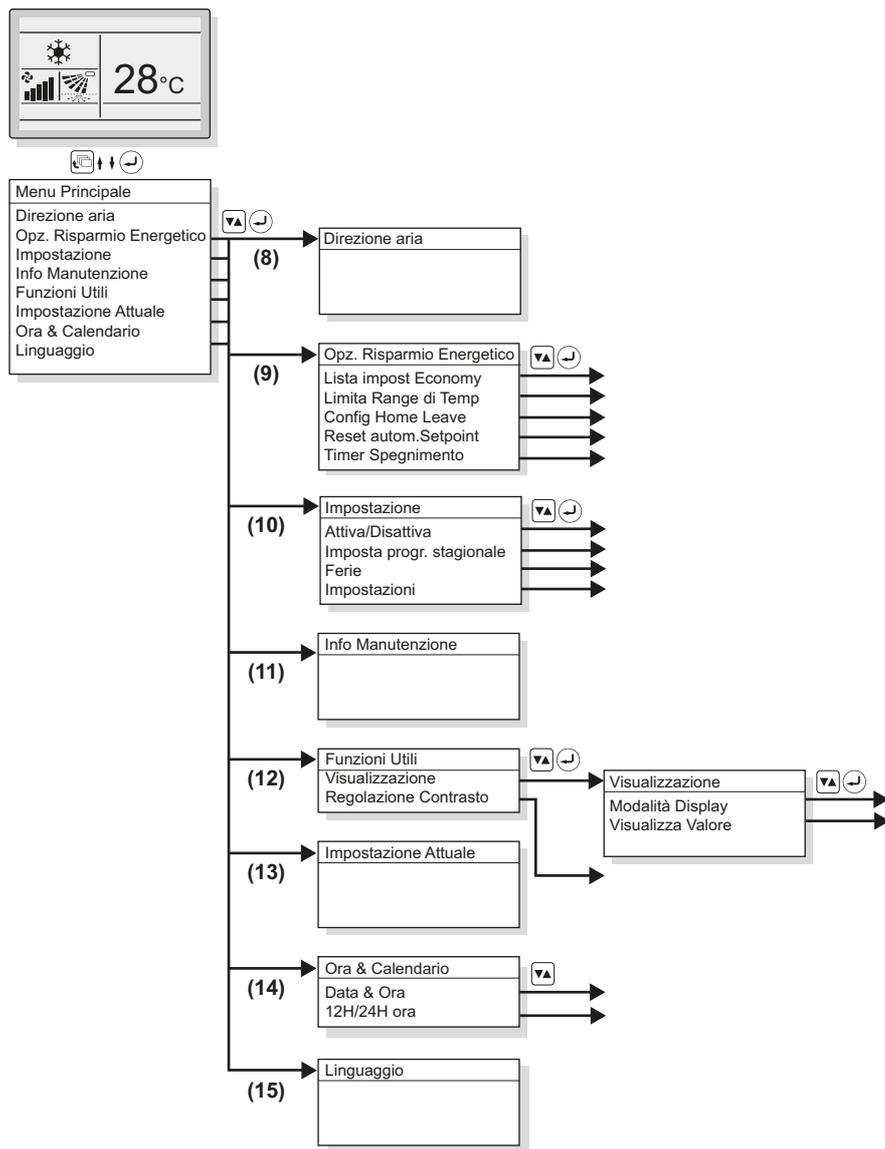
AVVERTENZA

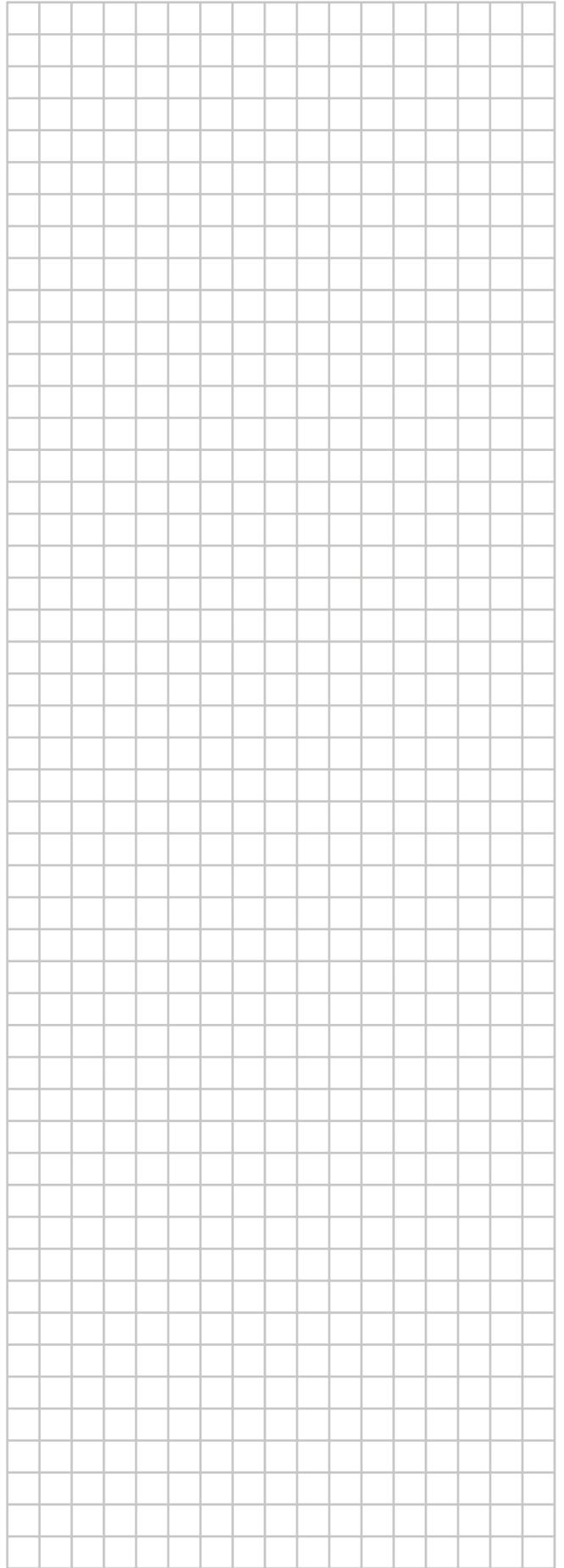
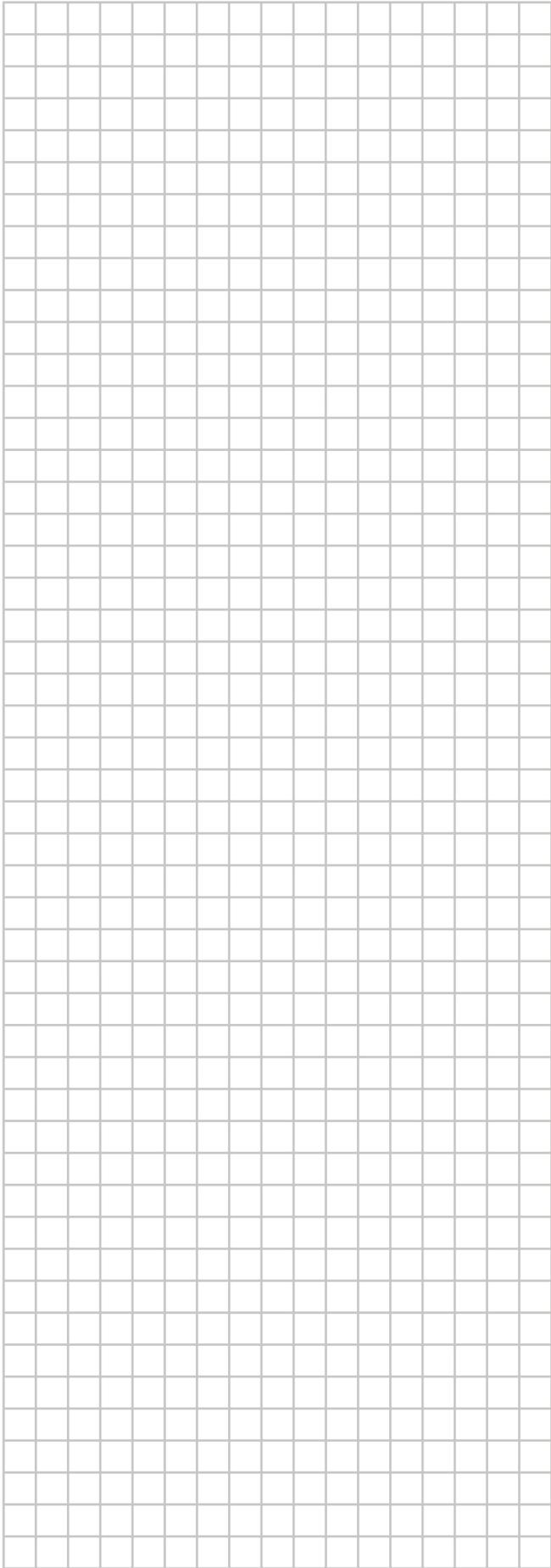
Non lavare l'interfaccia utente. Questo potrebbe causare fughe elettriche e comportare scosse elettriche o incendi.

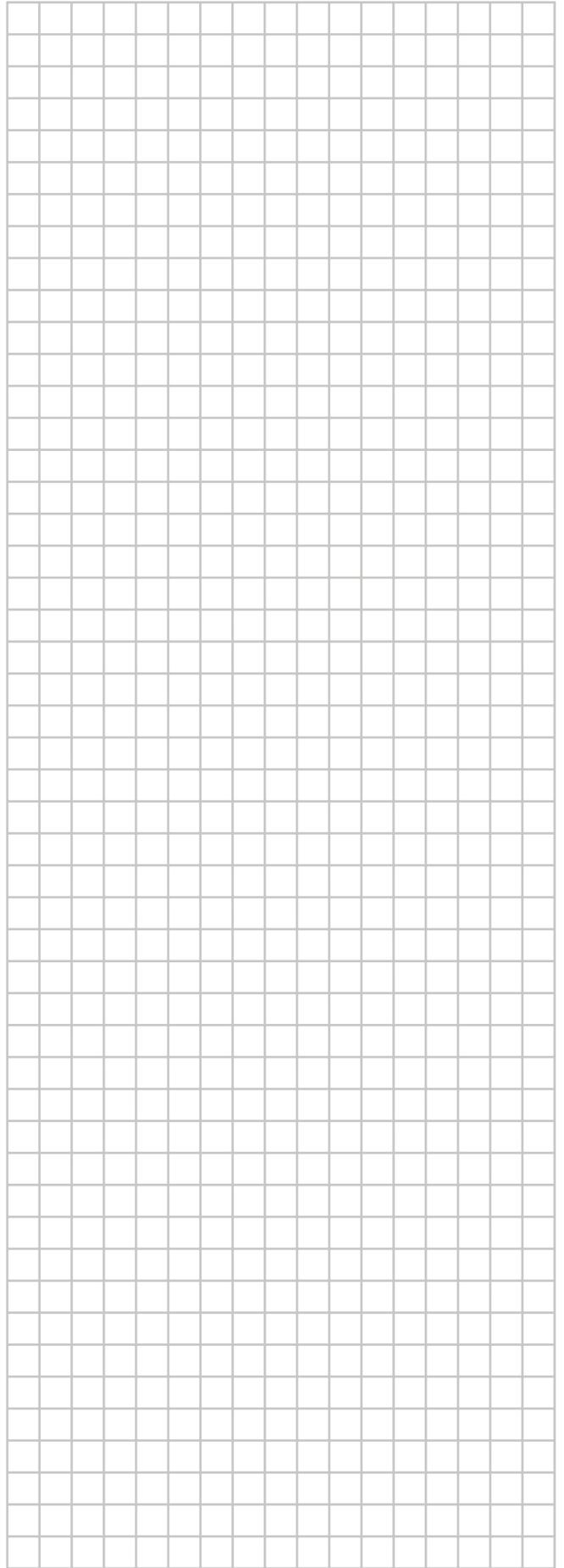
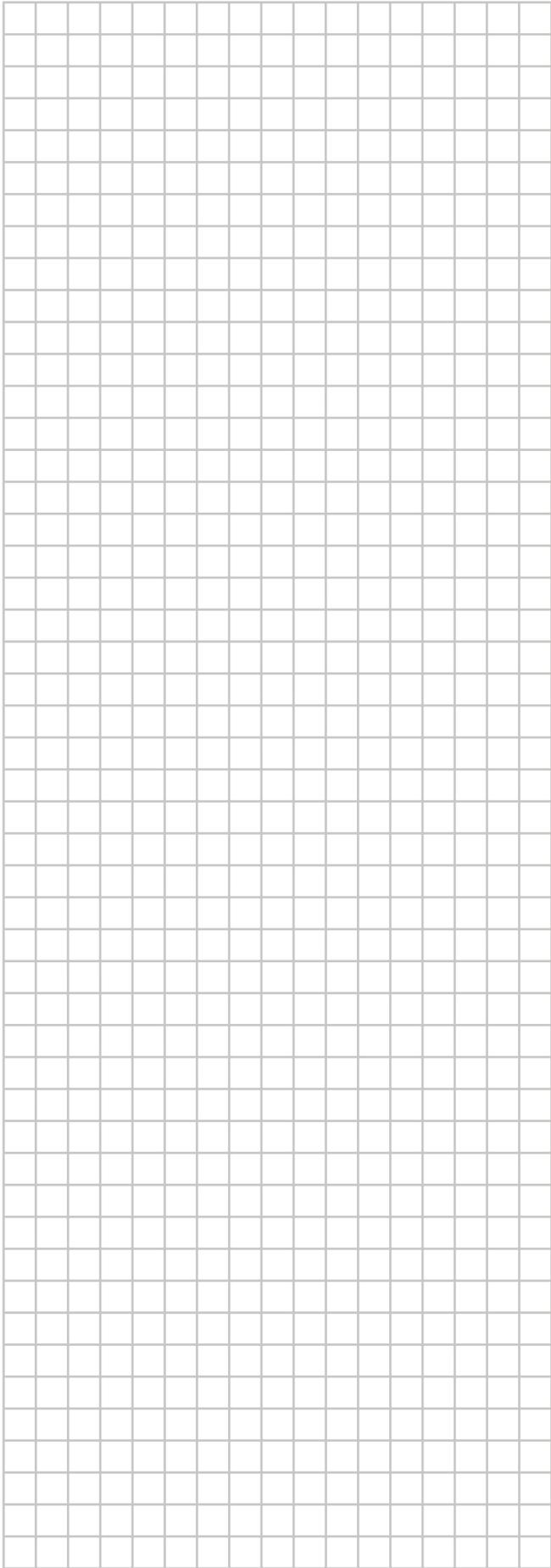


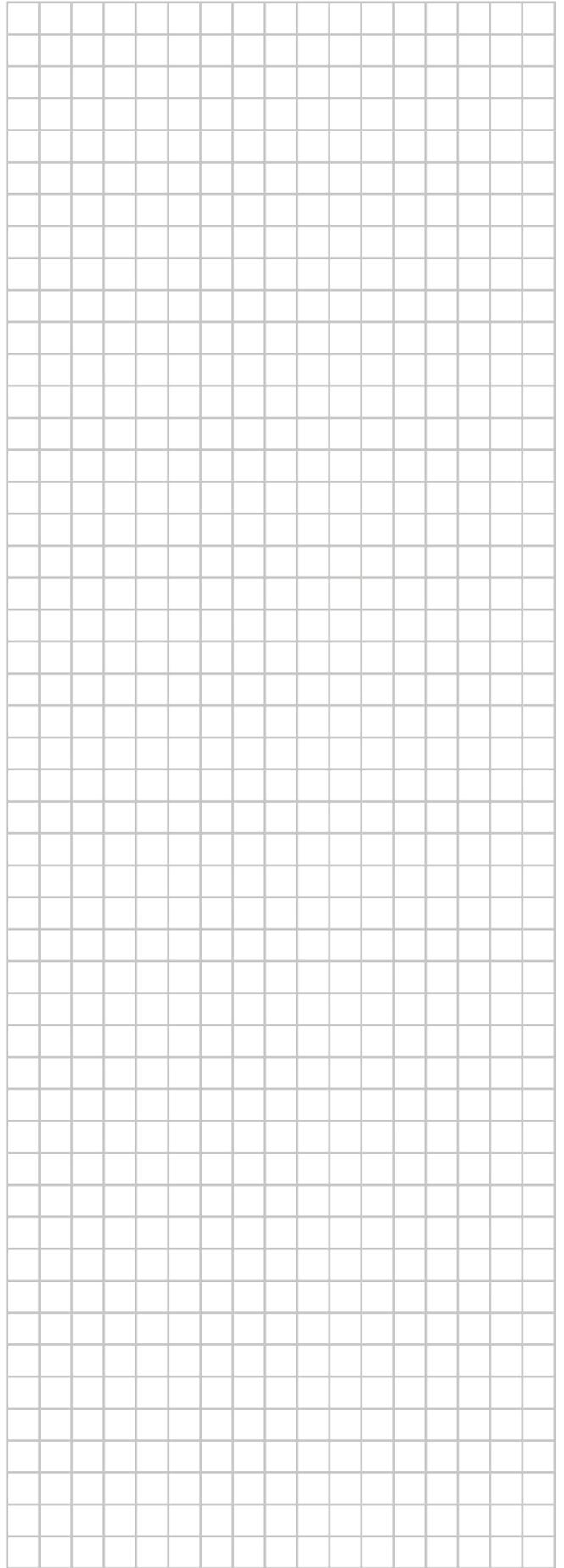
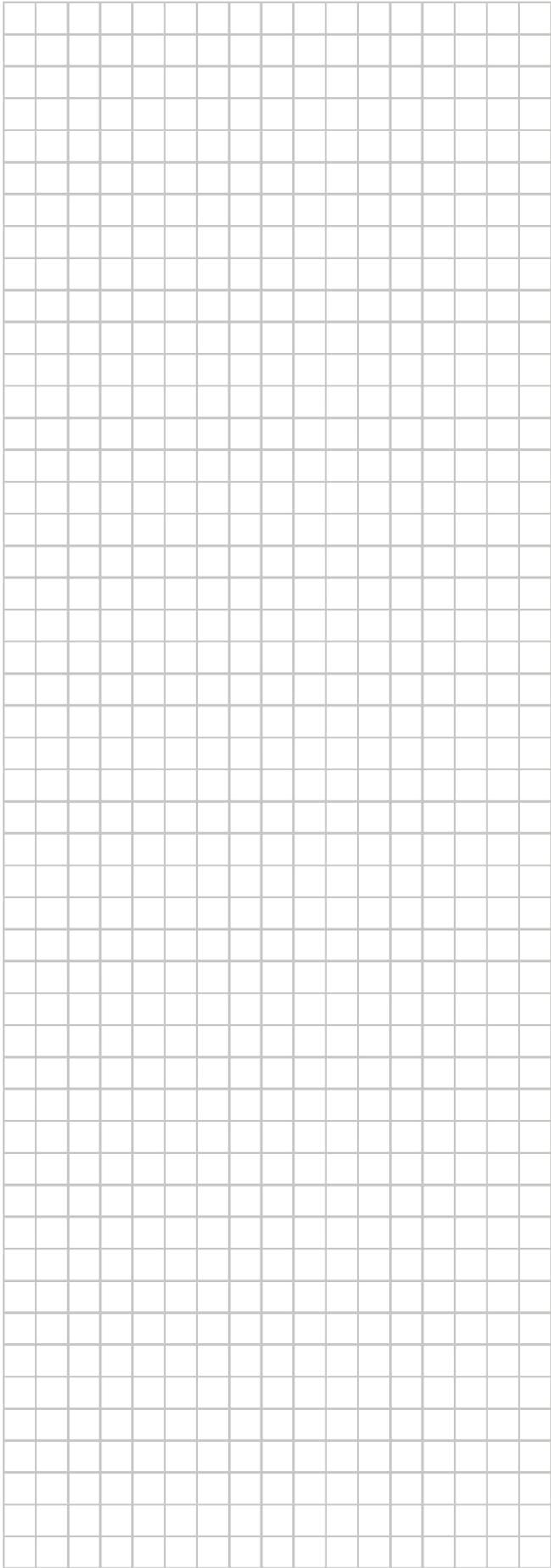
AVVERTENZA

Assicurarsi di arrestare il funzionamento del condizionatore d'aria e di portare nello stato DISATTIVATO l'interruttore dell'alimentazione quando si procede con la manutenzione. Il mancato rispetto di questa precauzione potrebbe provocare scosse elettriche o lesioni.









Copyright 2014 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P392190-1 2014.11